

関連用語～七夕

台湾 華語	ピンイン	注音符號
	意味	
七夕	ci sī	(ㄘㄨㄛˊ)(ㄊㄧˊ)
	旧暦七月七日。七娘媽のお誕生日だと言われている。	
七娘媽	ci niáng ma	(ㄘㄨㄛˊ)(ㄋㄧˊㄤˊ)(ㄇㄚˊ)
	十六歳以下の子供を守るお神様。基本的に台湾語で発音をしている。	
雞冠花	ji guan hua	(ㄐㄨㄞˊ)(ㄍㄨㄢˊ)(ㄏㄨㄚˊ)
	ケイトウ。七娘媽へのお供え物。	
圓仔花 千日紅	yuán zǐ huā rì hóng	(ㄩㄢˊ)(ㄗㄩˇ)(ㄏㄨㄚˊ) (ㄘㄨㄛˊ)(ㄇㄚˊ)(ㄉㄨㄛˋ)(ㄍㄨㄥˊ)
	センニチコウ。七娘媽へのお供え物。圓仔花は台湾語で発音をする。	
牛郎星	niú láng xīng	(ㄋㄧㄡˊ)(ㄌㄤˊ)(ㄒㄩㄥˊ)
	彦星。	
織女星	jī zhī nǚ xīng	(ㄓㄧˊ)(ㄓㄨㄛˊ)(ㄋㄩˇ)(ㄒㄩㄥˊ)
	織姫。	
銀河	yín hé	(ㄧㄣˊ)(ㄏㄜˊ)
	天の川。	

関連用語～七夕

台湾 華語	ピンイン	注音符號
	意味	
夏季大三角	xià jì dà sān jiǎo	(ㄒㄧㄚˋ ㄐㄧˋ ㄉㄚˋ ㄙㄢ ㄐㄧㄠˇ) (ㄉㄤ ㄩˊ ㄚˋ)(ㄇㄨㄚˋ)(ㄐㄧㄠ ㄟˇ)
	夏の大三角形。	
喜鵲	sǐ cyuè	(ㄒㄧˇ)(ㄍㄨㄛ ㄙㄟˋ)
	カササギ。	
胭脂	yan jhih	(ㄧㄢ ㄐㄧˊ ㄏㄧˊ)
	七娘媽へのお供え物の赤いもの。	
水粉	shuǐ fěn	(ㄕㄨㄟˇ ㄈㄣˇ)
	七娘媽へのお供え物の白いもの。	
麻油雞	má yóu jī	(ㄇㄚˊ ㄩˊ ㄐㄧ)(ㄧㄠ ㄩˊ)(ㄐㄧ)
	胡麻油鶏肉。七娘媽へのお供え物。	
油飯	yóu fàn	(ㄩˊ ㄈㄢˋ)
	台湾風おこわ。七娘媽へのお供え物。	
情人節	qíng rén jié	(ㄑㄩㄥˊ ㄣˊ ㄣˊ ㄐㄧㄝˊ) (ㄐㄧㄠ ㄙㄟˋ)
	バレンタイン。七夕はバレンタインだと言われている。	